

السعر المصري في مائة عام :

## على الليثي

الاستاذ محمد سيد كيلاني

١٨٩٦-١٨٩٢

- ٣ -

ولليثي قصيدة نظمها في حادثة قمر النيل المشهورة واستقالة  
وزارة رياض باشا . وهي لا تقل عن تلك التي تمدنا عنها في مدق  
الماطفة وقوة الاحساس . ومظلمها :

العيد وافق وحنن الحال منتظم والأمن عم وكل الناس قد نمموا  
وانجاب عن مصر ليل مدغيبه تنميق واش بنصح صبغه حكم  
باطلا قد سمي الساعون وارتقبوا شق العصا وزفير الفيظ محتم  
لولا الأناة ولولا الحزم لا بهجت نفوسهم وعرى التدبير تفهم  
كل له غرض هبا ينمقه والألمى يرى ما ضمه الكلم  
ماذا عليهم إذا ما سيد كراما أغضى وأرضى رعياه وسرم  
هكذا بدأ الليثي قصيدته ، فهو في هذه الأبيات فرح مبهج

لحلول الأمن والطمأنينة بعد فترة من الخوف والملح سادت بين  
المصريين قبيل حادثة قمر النيل ، ويشير الى دسائس المنصر  
الجر كسى وبخاصة عثمان رفقي باشا و- ميهب في الإيقاع بين الخديو  
والعرايين . وينوه بحلم الخديو وعفوه . وهو في هذا غير متكاف  
ولا متصنع بل إنه يرسل القول من أعماق فؤاده .  
ومنها :

الصفح والعفو أولى ما يزول به داعي التنافر والأحوال تلثم  
هذا فتى الحلم ووفيق الزمان ندا من حلمه ما أنذت عن حله الأمم  
فهل رأيت مليكا في شيبته قد سهل الصعب حتى كاد يتم  
سمح الخليفة وحب الصدر ذو أدب لم يعمل السيف فيما يعمل القلم  
حرصاً على المدل لم يجعل بيادرة عند الحفيظة حيث الغير ينتقم

وايس في هذه الأبيات من الماني سوى مدح الخديو بالحلم  
وقد أظن في هذا كما ترى ولعل السر في ذلك هو الفرح الذي  
طغى على المصريين حين تخلصوا من وزارة رياض وظفروا بوزارة  
شريف التي عملت على ارضاء الشعب بانهاج خطة الإصلاح .  
فلا عجب إذا اندفع الليثي بشيد بحلم الخديو وبطبل في الإشادة .  
ومنها :

ما رأى جنده من شبهة عرضت قد عارضوا واتقوا بالحزم واحترموا  
يوم العروبة إذ شوال منتصف راموا اتصافا وكاد العلم يتحسم

إن الإنسان إذا اعتد به الظلم والفقر ، كثيرا ما يؤدي به هذا إلى  
الكفر والخروج على طاعة الدين ومخالفة أوامره .

هذه نظرة مجلى في أركان المذهب الشيوعى نستطيع أن  
نتخلص منها أن الشيوعيين قد خيل لهم وهمم أن الانسان  
كأن لا يهجم إلا امتلاء بطنه ، وأن همه الأكبر لا يخرج عن هذا  
العمل فهو لا يسعى للبحث عن المثل العليا ولا عن الغذاء الروحى  
الذى يفتدى النفوس والتي هي دائما في تمطش إليه ، ما دام قد  
وجد ما يشبع كرشه

عبد الموجود عبد الحافظ

(أسبوط)

الدين وزهدا في متاع الحياة الدنيا . فهل هؤلاء يرضون تحت  
وطاة الفقر والحاجة ؟ وقد توم الشيوعيون أن في مقدورهم  
تقويض سلطان الدين لأنهم ظنوا أنه يستمد سلطانه من فقر  
الجماعات وجوعها ووقوعها تحت سلطان الفادة التجبرين يسومونهم  
سوء العذاب ، وقامهم أن الدين يستمد سلطانه من أكرم ما يوحيه  
المقل وأشرف ما يبيت من مواطن في النفس .

والانسان الذى يكون كل همه السعى في طلب القوت وكل  
تفكيره منصرفا لاستنباط الحيل للحصول عليه ، لا يجد وقتا  
يساعده على التأمل في الدين وتعالجه أو التفكير في مصيره . بل

أجاب سؤلهم وهو الجند به فقابلوه بحسن الحمد واحترما  
وقبلوا سدة سادت بأخصه في موقف تنقيه العرب والمجم  
وعاضهم من رياض غرس أنمه وهيئة في نظام الملك قد خدموا  
وفي هذه الأبيات ترى الشاعر يقف في صفوف المرابيين  
فيصف ثورتهم وهجومهم على قصر النيل بأنها شبهة لهم وبدافع  
عنهم بقوله « راموا انتصافا » . فهو يقرر بأهم كانوا مظلومين  
مذبوبين ، وأنهم قاموا لإزالة عاهو واقعهم من الجور والظلمتين  
ولا شك في ان الشاعر قد اغضب الخديو في هذه الابيات التي  
كشفت فيها من موقفه من الحركة المرابية . وتتجلى عاطفة الليثي  
بصورة أوضح في هذه الأبيات :

وهب لجندك ما قد كان وارعهم بين أروع سبيا طبعه السكرم  
هب أنهم أخطارالم يستخفهم خوف به ثورة الأحشاء تنظرم  
فكان ما كان من أمر منبته والحمد لله لم يلهم بها ألم  
رققا وعطفاً وبالصفح الجليل أعد عادات بر لهم في عودها عنهم  
فهم للملك أنصار وهم عدد عند الوغى ومثار النقع مرتكم  
وهم سيوفك في يوم يفر به قلب الجبان وموج الحرب يلتطم  
وهم دروع وعبايك الذين لهم في وصف ممناك ما تفعله الأمم  
حاشاك مولاي أن نصمى لذي غرض لديه سيان من يحبي ويندم  
لن نجد شاعراً واحداً دافع عن المرابيين في هذا الموقف غير  
الليثي . وهو يظهر في هذه الأبيات في ثوب الوطني المخلص الذي  
يبغض حبا لبلاده وغيره على وطنه . فهو يخاطب الخديو محاولاً إتهوم  
من شأن تلك الحادثة الخطيرة ، بجهتاً في التقليل من قيمتها .  
ويذكره في نفس الوقت بأن الجيش هو درعه الوحيد الذي يلجأ  
إليه عند الشدائد والخطوب . فلا بد من العطف على رجال الجيش  
والاحسان إليهم وعدم الالتفات إلى الوشايات التي كان يسمى  
الجزا كسة بها في حق المصريين . وهذه من غير شك وقفة مشرفة  
من وثقات الليثي ان ترد بها دون سواء من شعراء عصره .

• • •

وقد مدح الليثي الخديو توفيق في أغسطس من عام ١٨٨٣  
بقصيدة مطلعها :

ساعد الجسد والراد تيسر وصفاه الزمان كالصبح أسفر  
ثم بنا نتشق جدائق أنس روحها بالذي يسرك نور

تمهز فرصة فليس الأمان بمد يأس قد استنار وأقر  
وفي هذه الأبيات يبدو الشاعر فرحاً مسروراً ، متفنياً بالصفاة  
الذي جاء بمد الكدر، والرخاء الذي أعقب الضيق ، وابتهاق نور  
الأمانى بمد انتشاع ظلمات اليأس . وذلك على أثر تحسن الأحوال  
الاقتصادية والاجتماعية عقب الاحتلال . وقد تغنى شعراء كثيرون  
بما أصاب البلاد من الرخاء . والليثي أحد هؤلاء الذين نسوا  
الاستقلال المفقود والهامم الصفاة والرخاء عن تحكيم البريطانيين  
في مرافق البلاد . ثم قال :

شفن المع والطرب الجمع وانتر من بدبع المقال حبات جوهر  
وانمت الحالة التي أنت فيها ناعم البسال بالسرور مؤزر  
في زمان حلا كرشف رضاب من حبيب بغير وعد تيسر  
أو مسدام أدارها بدر تم من رأى شمسه فلا يتكدر  
فالتوان حليفه المجز فانشط للتهان عساك بالأنس تظفر  
نشأ الليثي في مجالس اللهو والسرور ، وطبع على حياة المرح  
والطرب بين المتنين والمفنيات . فلذلك تراه بكثرة في شعره من  
ذكر المبارات والصور التي يستمد منها من هذا الجو المرح الطروب -  
كتشنيف السمع ، والطراب الجمع ، ورشف رضاب الحبيب ،  
وشرب اللدام ، وذكر النديم ، وأخي السمير ومجالس الأنس  
ووقت الصفاة ، إلى غير ذلك مما توحيه إليه بيئته التي عاش فيها .  
وقد آثرت هذه البيئة في شعره وخياله وأحكامه وممانيه ، وطبعته  
بطابع خاص انظر إليه حين يقول :

حديثه بين أرباب النهى سمر يعزوه للمجد منقول ومعقول  
أو حين يقول :

فاسمح فديتك فالأوقات آذنة والحظ أقبل بالاسماد طالمه  
أو حين يقول :

بها تزف الأمانى في مواكها اسكل راج وبرعاها أخو السمير  
والأنس دار بأقداح السرور قد حيي الرعية واستملى أبا النظر  
تجده يذكر « السمير » و « الأنس » و « أقداح السرور »

وهذا من غير شك وايد الوسط الذي درج فيه  
وكانت مجالس الأنس والسرور تمتد في الحداثق بين الأزهار  
والرياحين والجداول والطيور والأشجار . وقد آثرت هذه المناظر  
في خيال الليثي ما أكثر من الثغني بها في شعره . ومثال ذلك قوله :

منه والظفر بوصاله . وهذا عبث وهراء . فضلا عن ذلك عباراته جاءت في منتهى الضعف والسقم . وما أثقل قوله « محور بدور المحور » . ومن مظاهر افلاسه اللغوي قوله « فم لها من منتقى الدر حليلة » وقوله في البيت الثاني « وتم نظام العقدة » فكرر القمل « تم » في بيتين متتاليين . وكذلك قوله « انتقت مولى » و « فلا تنتقي » و « كأن الناي في انتقاها » و « فم لها من منتقى » فكان اللفظ قد نصب مميها وضاعت مترادفاتها فلم يجد أمامه غير فعل واحد هو « انتقى » وقد اتخذ هذه الايات مقدمة مهد بها لانتقاله إلى وصف مناقب عبد الله ففكرى التي استحق بها هذا النعم المقيم فقال :

غراس مساعيه جناء تنمها ومن ماء رحاه يعمل ويتمهل  
لقد كان ذا دين قويم وعفة بها ساد أمثالا لديه تمهلوا  
لقد كان ذا بر عطاها مهذبا سجاياه صفو القطر بل عى أمثل  
رقيق حواشى الطبع سهل محبب إلى كل قلب حيث كان مبعجل  
كريم السجايا لا الدنيا تشينه عظم الزايا إذ يقول ويفعل  
شماله لو قسمت في زماننا على الناس لازدانوا بها وتجملوا  
وهذه كلها من المعاني التافهة التي يحوم حولها الشعراء في مثل هذا المقام ، ولا يحتاج إلى القول بأنها متكلفة مصطنعة . ولن تجد الشاعر مهما بلغ به من الضعف مشقة في مرد مثل هذه النعوت . والذين رثوا عبد الله ففكرى اشتروا في هذه المعاني فهم عن أوجز ومنهم من أمهه . ومثال ذلك قول حفي ناصف :

باللطف واللين والدين الرصين له مقام سبق عليه قط ماغلبا  
ماروح النفس بالدنيا مفاكحة إلا قضى من فروض الدين ماوجبا  
قضى الحياة رنصر الدين دبدنه لا ينثنى رهبا عنه ولا رغبا  
وكان مغرى بفعل الخير يحسب في إسدائه أنه قد أدرك الأربا  
وقد أطال الليثى على غبرجدوى ، وأنى بالمعنى القليل في لفظ  
كثير . فالمعنى الذي في قوله « رقيق حواشى الطبع ... » هو  
عينه الذي في قوله « كريم السجايا ... » وقول الليثى :

لقد كان ذا دين قويم وعفة بها ساد أمثالا لديه تمهلوا  
قريب جدا من قول حفي ناصف :  
باللطف واللين والدين الرصين له مقام سبق عليه قط ماغلبا

والروض غنت كماهوى سواجهه والدهر واني بما كنا نؤمله  
طافت جداوله بالدوح ساقية كأنه طفلهما تحنو فقرضه  
تشدو على عودها الورقا كأن لها إلفا يردد شبكواه تراجمه  
وبليل الأيك أبدى لحنه طربا فرنج الثمن حتى قام واكمه  
وللنسيم بهاتيك الربا أرب إن مر يحلو ونفح الطيب ضائمه  
فهذه الصور التي جاء بها هنا قد أخذها من الواقع الذي يحيط به في حدائقه الخاصة وبساتينه ، وفي حدائق اسماعيل ومنتزهاته ورياضه ، وفي حدائق الامراء والكبراء الذين كان ينشئ دورهم . وقد أعجبني من هذه الأبيات قوله :

طافت جداوله بالدوح ساقية كأنه طفلهما تحنو فقرضه  
فتشبيه الجدول حين يسق الدرج بأمر ترضع طفلهما يحمل  
صورة شعرية جميلة نجملنا نطف على تلك الأم وذلك الطفل .  
وللشاعر قصيدة في رثاء عبد الله ففكرى مطلعها :

ندم الناي وهي في النقد أعدل غداة انتقت مولى به الفضل بكل  
تمحط أناسا من كثير ندم وغالت وحيدا من قليل يحصل  
ونحن بنى الدنيا نباين فعلها فلا تنتقى حرا عليه يعول  
كأن الناي في انتقاها خبيرة بكعب النفوس المايات تمجل  
وليس في الأبيات معنى جديد ، بل هي بعض المعاني القديمة التي سبق إليها منذ قرون ، لم يحسن أداءها ولم يوفق إلى صياغتها في أسلوب جيد ولا في عبارة قوية . وقد شاع بين شعراء هذا الدور افتتاح قصائد الرثاء بمثل هذه الديباجة التي يذمون فيها الناي ويتحدثون عن خبرتها في انتقاء الأخيار والأفاضل ثم قال :

فم لها من منتقى الدر حليلة بها المعالم العلوى أنسا بهل  
وتم نظام العقدة وازينت به محور بدور المحور وهو مفصل  
وكل بمبد الله ففكرى مهم يتنافس فيه غيره حيث ينزل  
فما شغلته عن شهود مليكه ومن كان عند الله لا يتحول  
دعاه بشير القرب أن جد لقا لتحتل بما قد كنت ترجو وتأمل  
فأهداء طيب الروح وارتاح للبقا ومن يطلب الأعلى له النفس يبذل  
وحل مقاما لا يحميا بمثله سوى مهتد يرمى الكمال ويمدل  
في هذه الأبيات انتقل الليثى عن الدنيا إلى الآخرة وشاهد  
عبد الله ففكرى وقد التفت حوله المحور العين وتنافس في القرب

شعور داخلي مبمبشه الأسمى والحزن ، بل ظهر عليها التكاف  
والتصنع . وكرر الفعل « فقد » فقال « مدى من فقدناه . » و  
« حيث فقدته » و « على فقد . » وهذا يدل كما ذكرنا سابقاً  
على خلو جيبته من المترادفات .

وقال :

خليلي الذي قد كان أدري بمخالي وبدر أعنى الحادثات ويعمل  
والليثي في هذا البيت يقول غير الواقم . ذلك لأنه كان أقرب  
الناس إلى الخديوين اسماعيل وتوفيق . وكانت داره كعبةً يجمع إليها  
أصحاب الحاجات . فهو الذي درأ الحادثات وحملها وجمع بين « خليل »  
و « خله » و « أدري » و « بدرأ » وهذا مما يوجب الثقل على  
اللسان والأذن . ثم قال :

نأى عن محبيه وأقسم جازماً بأن لا يؤوب الدهر ما طاب منزل  
وأقسم كل من أخلاه موقناً بأننا إلى نقياه شوقاً سرحل  
كلانا بصدق بر عند يمينه وبالرغم ما قلنا وقال المكل  
وهذا لغو وعبث . يقول بان عبد الله فكبرى أقسم ألا يعود  
ما صفاه الليثي في الجنة . وأقسم خللانه على اللحاق به شوقاً إليه .  
وبقول إن كليهما صادق في يمينه . وهذا هراء لا طائل وراءه .

وقال :

ولولا أمين المكرمات الذي إلى مخايله سر الأتوة ينقل  
فتى المجد والعلواء والصدق والحيا وأوفى أمين برنجي ويؤمل  
يشم شذا الرحوم منه ويحتلى بثرته اليمن الذي يتهلل  
لقد بنا أسمى مما عارانا من النوى ونحن كما نأح الهديل المبتل

وفي هذه الأبيات انتقل الشاعر من البكاء على عبد الله فكبرى  
إلى التحدث عن ابنه . ولم يوفق إلى معنى جديد ولا إلى صورة  
لطيفة بل هوى إلى الحضيض . وقوله « يشم شذا الرحوم » من  
تأبير الدهاء . وقال :

عزاء عزاء أيها الشهم واحتسب وأيقن بأن الله ما شاء يفعل  
تجد ولا تبد التضجر والأسمى فانك ممن للمعال يؤهل  
فتلك من يسلى سواه إذا جنت عليه الليالي واعتراه التنول  
ومثلك من يرعى شئون مراعه ويسمى لمان قلبه يتمل

وعبارة حفي ناصف وهي « مقام سبق عليه قط ما غلبا .. »  
أقوى بكثير من عبارة الليثي « بها ساد أمثالا لديه تملوا .. »  
ثم انتقل الليثي بمد ذلك إلى الإشادة بمكانة عبد الله في عالم  
الأدب فقال :

فقدنا محييه ولكن بيننا بديع مزايه بها تتمثل  
فكم أدب غض وحسن ترمسل لآياته عبد الحميد يدل  
فا الفاضل القاضي إذا جاش صدره وأبدع في معنى عليه يفضل  
ومهما صبا الصابي وأبدى بدائماً فإن ضجيج الحور منه لأ كل  
وما ابن هلال حيثما حل بدره وأطلق من الفكر إلا مكبل

هكذا مضى الليثي في غير تحفظ ولا احتراص يزرى  
بعبد الحميد الكاتب ، والقاضي الفاضل ، وأبي إسحاق الصابي ،  
وأبي هلال الصابي ، وهو من أجهل الناس بهؤلاء الكتاب .  
ولولا ضيق في خياله وضعف في تفكيره لما جاء بهذا اللغو الذي  
لا خير فيه . وأفضل منه قول مصطفي نجيب .

أنت من الآداب نهجاً مسدداً قويمًا فكل في الرثاء أديب

قلنا إن الليثي أزرى ببعض القدماء ؛ أما حفي ناصف فقد  
كان أعقل بكثير من الليثي ، فلم يحط من شأن القدماء ، إنما حط  
من شأن معاصريه . والفكرتان تقومان على السلبية أي نفي وجود  
الأمثال والأشباه . ولم يزد الليثي على هذه الأبيات فاكتمى  
بالسلبية . أما حفي ناصف فكان كما سترى فيما بعد سلبياً وإيجابياً  
إلى حد بعيد . ولم يصدق لا في سلبيته ولا في إيجابيته .

وقال :

مدى من فقدناه عزيز مناله وآثاره فينا تضوع وتنقل  
فلو أنصفتنا أنفس علق بنا لحامت على نغمس به البحر يحمل  
يا لهف الخلان حيث فقدنه وبالهف الأقران ماذا تحملوا  
وبالهف الآداب بمد عميدها وبالهف الكتاب إن عن ممضل  
وبالهف الإبناس من بمد نأيه وبالهف الجلاس إن غص محفل  
قربالهف مثلي وهو أولى تلهفنا على فقد من كنا به نتجمل

هكذا نذب الليثي عبد الله فكبرى ونأح لونه ورثي لحال  
هؤلاء الذين لجموا به من الخلان والأقران كما رثي لحال الآداب  
والكتاب والإبناس والجلاس . ولا يظهر على هذه الأبيات